

**DECLARATION DE PERFORMANCE – REGLEMENT UE No.305/2011 (RPC)
No. 01PUMP**

1. Code d'identification unique du type produit : **Stations de relevage pour effluents exempts de matières fécales –Types V35 et V45.**
2. Type, lot ou numéro de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction comme exigé à l'Article 11(4) : **Type, date de production et numéro de série indiqués sur l'étiquette produit.**
3. Le ou les usages prévus pour le produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme indiqués par le fabricant : **Récupération et relevage automatique d'effluents exempts de matières fécales au-dessus du niveau de reflux.**
4. Le nom, le nom commercial enregistré ou la marque commerciale enregistrée, l'adresse et les coordonnées du fabricant, comme exigé à l'Article 11(5) :
**SFA
8, rue d'Aboukir
F-75002 Paris
France**
5. Le cas échéant, le nom, l'adresse et les coordonnées du représentant autorisé dont le mandat couvre les tâches spécifiées à l'Article 12(2) : **Non applicable.**
6. Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, tels que présentés à l'Annexe V du CPR : **Système 3.**
7. Dans le cas où la déclaration de performance concerne un produit de construction couvert par une norme harmonisée : **Le laboratoire notifié No.0197, TÜV-Rheinland LGA Products GmbH, a effectué l'essai de type initial.**
8. Non applicable
9. Performance déclarée:

| Caractéristiques essentielles | Performance | Spécification Technique harmonisée |
|--------------------------------------|--------------------|---|
| Etanchéité à l'eau | Etanche | EN12050-2 |
| Etanchéité à l'air | Etanche | |
| Performance de relevage | Conforme | |
| Résistance mécanique | Conforme | |
| Niveau de bruit | 53 dB(A) | |
| Durabilité | Conforme | |

10. La performance du produit identifié aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 9.

Cette déclaration de performance est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant identifié au point 4.

Florent Nguyen, Responsable Normalisation

Paris, 27 juin 2013



**DECLARATION OF PERFORMANCE – EU REGULATION 305/2011 (CPR)
No. 01COMP**

1. Unique identification code of the product type: **Lifting plants for wastewater containing faecal wastewater for limited application - Type: CLV50, C45, CR15.**
2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11(4): **Type, production date and serial number marked on the nameplate.**
3. The intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer: **Automatic lifting of wastewater containing faecal wastewater above flood level.**
4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required under Article 11(5):
**SFA
8, rue d'Aboukir
F-75002 Paris
France**
5. Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12 (2): **Not relevant.**
6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in CPR, Appendix V: **System 3.**
7. In case the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard: **Notified certification body No.0197, TÜV-Rheinland LGA Products GmbH, performed the initial type testing.**
8. Not applicable.
9. Declared performance:

| Essential characteristics | Performance | Harmonised technical specification |
|----------------------------------|--------------------|---|
| Watertightness | Tight | EN12050-3 |
| Airtightness | Tight | |
| Lifting effectiveness | Conform | |
| Mechanical resistance | Conform | |
| Noise level | 62 dB(A) | |
| Durability | Conform | |

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Florent Nguyen, Standards Manager

Paris, 27th June 2013



CE Leistungserklärung – EU Verordnung 305/2011 (CPR)
No. 01PUMP

1. Eindeutige Kennung des Produkt/Typ:

Hebeanlage für fäkalienfreies Abwasser - Typ V35 und V45.

2. Typen-, Chargen -, Seriennummer oder ein anderes Element zur Identifizierung des Bauprodukt im Sinne von Artikel 11 (4) sind erforderlich:

Produktbezeichnung, Herstellungsdatum, Seriennummer lt. Typenschild.

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:

Sammeln und automatisches heben von fäkalienfreiem Abwasser über die Rückstauenebene.

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß 11 Absatz 5:

SFA, Rue d'Aboukir F-75002 Paris/Frankreich

5. Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:

XXXXX nicht relevant

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:

System 3.

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:

Das notifizierte Prüflabor No.0197 führte die Erstprüfung der Hebeanlage durch, weitere Produktprüfung TÜV-Rheinland LGA Products GmbH.

8. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine europäische technische Bewertung ausgestellt worden ist: **XXXXX nicht relevant**

9. Erklärte Leistung

| Wesentliche Merkmale | Leistung | Harmonisierte technische Spezifikation |
|--------------------------|-----------|--|
| Wasserdichtheit | bestanden | <u>EN12050-2</u> |
| Luft-/Geruchsdichtheit | bestanden | |
| Wirksamkeit, Hebewirkung | konform | |
| Mechanische Festigkeit | konform | |
| Geräuschpegel | NPD | |
| Dauerhaftigkeit | konform | |

10. Die Leistung des Produktes gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9.
Verantwortlich für diese Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.
Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:
Paris, 27.06.2013



Florent Nguyen, Standards Manager

DECLARACIÓN DE RENDIMIENTO – REGLAMENTO DE LA UE 305/2011 (CPR) NO. 01COMP

1. Código único de identificación del tipo de producto: **estación de bombeo para aguas residuales que contienen aguas residuales fecales para una aplicación limitada - tipo: CLV50, C45, CR15.**
2. Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación de los productos de construcción según el apartado 4 del artículo 11: **tipo, fecha de producción y número de serie marcados en la etiqueta de características del aparato.**
3. El uso o usos del producto de construcción, según las especificaciones técnicas armonizadas aplicables, tal y como previsto por el fabricante: **estación de bombeo automáticas para aguas residuales que contienen aguas residuales fecales, por encima del nivel de inundación.**
4. Nombre, marca registrada o marca comercial registrada y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11: **SFA**
8, rue d ' Aboukir
F-75002 Paris
France
5. En su caso, nombre y dirección del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12 (2): **no es relevante.**
6. El sistema o sistemas de evaluación y verificación de constancia de rendimiento de los productos de construcción tal y como especificado en el CPR, apéndice V: **sistema 3.**
7. En el caso de que la declaración de rendimiento sea sobre un producto de construcción cubierto por una norma armonizada: **organismo de certificación No.0197, TÜV-Rheinland LGA Products GmbH, realiza las pruebas iniciales.**
8. No aplicable.
9. Rendimiento declarado:

| Características esenciales | Rendimiento | Características técnicas armonizadas |
|----------------------------|-------------|--------------------------------------|
| Resistencia al agua | Hermético | EN12050-3 |
| Resistencia al aire | Hermético | |
| Eficiencia de evacuación | Conforme | |
| Resistencia mecánica | Conforme | |
| Nivel sonoro | 62 dB(A) | |
| Durabilidad | Conforme | |

10 El rendimiento del producto identificado en los puntos 1 y 2 es conforme con el rendimiento declarado en el punto 9.

Esta declaración de rendimiento se publica bajo la responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4.

Florent Nguyen, Responsable de normas
En Paris, a 27 de Junio de 2013



**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE – NORMATIVA UE No 305/2011 (RPC)
No. 01PUMP**

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: **Stazioni di sollevamento per acque reflue prive di materia fecale – Tipo V35 e V45.**

2. Numero di tipo, lotto o numero di serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11(4): **tipo, data di produzione e numero di serie indicati sull'etichetta del prodotto.**

3. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante: **Recupero e sollevamento automatico di acque reflue prive di materia fecale al di sopra del livello di riflusso.**

4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio commerciale registrato, indirizzo e coordinate del fabbricante, ai sensi dall'articolo 11(5):

**SFA
8, rue d'Aboukir
F-75002 Paris
France**

5. Se necessario, nome, indirizzo e coordinate del mandatario il cui mandato copre i compiti di cui all'Articolo 12(2): **non applicabile.**

6. Sistema o sistemi di valutazione e di verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'Allegato V del CPR: **Sistema 3.**

7. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa a un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata: **il laboratorio notificato No.0197 TÜV – Rheinland LGA Products GmbH ha effettuato il test del prodotto-tipo iniziale.**

8. Non applicabile.

9. Prestazione dichiarata:

| Caratteristiche essenziali | Prestazione | Specifica Tecnica armonizzata |
|-----------------------------------|--------------------|--------------------------------------|
| Tenuta all'acqua | Stagna | EN12050-2 |
| Tenuta all'aria | Stagna | |
| Prestazione di sollevamento | Conforme | |
| Resistenza meccanica | Conforme | |
| Livello di rumorosità | 53 dB(A) | |
| Durata | Conforme | |

10. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Florent Nguyen,
Responsabile Normalizzazione

Parigi, 27 giugno 2013



Prestatieverklaring volgens EU-verordening 305/2011 (CPR)

- DOP nummer 01PUMP
Voor de producten **SANIACCESS® Pump, SANISPEED®, SANIVITE®**
- (1) Producttype Afvalwateropvoerinstallatie voor fecaliënvrij afvalwater – Types V35 en V45.
(2) Serienummer Zie etiket van het product
(3) Gebruiksdoel Verzamelen en automatisch opvoeren van fecaliënvrij afvalwater via het teruglooppniveau.
(4) Fabrikant SFA
8, rue d'Aboukir
F-75002 Parijs (Frankrijk)
(5) Gemachtigde Niet van toepassing.
(6) Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid Systeem 3
(7) Geharmoniseerde norm Certificeringsinstantie No.0197, TÜV Rheinland LGA Products GmbH, heeft de initiële typekeuring verricht.
(8) Niet van toepassing
(9) Aangegeven prestaties

| Belangrijke kenmerken | Prestatie | Geharmoniseerde technische specificatie |
|-------------------------|-----------|---|
| Waterdichtheid | Dicht | EN12050-2 |
| Luchtdichtheid | Dicht | |
| Effectiviteit verpompen | Conform | |
| Mechanische weerstand | Conform | |
| Geluidsniveau | 53 dB(A) | |
| Duurzaamheid | Conform | |

(10) De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 9 aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Parijs, 27 juni 2013



Florent Nguyen, Standards Manager

**ERKLÆRING OM YTELSE OG EGENSKAPER – EU REGULATION
305/2011 (CPR) No. 01PUMP**

1. Entydig identifikasjonskode for produkttypen: **Pumpeanlegg for avløpsvann uten fekalier for små installasjoner - Type V35 og V45.**
2. Type, parti, serienummer eller andre element slik at identifisering av byggeproduktet som kreves i henhold til artikkel 11(4): **Type, produksjonsdato og serienummer er avmerket på merkeskiltet til produktet.**
3. Den tiltenkte bruk eller bruken av byggeproduktet, i samsvar med gjeldende tekniske spesifikasjoner, som er forutsatt av produsenten: **Automatisk pumping av avløpsvann uten fekalier under eksisterende avløps nivå.**
4. Navn, registrert varenavn eller et registrert varemerke og kontakt adresse til produsenten som kreves i henhold til artikkel 11(5):
**SFA
8, rue d'Aboukir
F-75002 Paris
France**
5. Der det er aktuelt, navn og kontaktadresse for den godkjente representanten der dens mandat omfatter oppgavene angitt i artikkel 12 (2): **Ikke relevant.**
6. Det eller de systemer for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse, som fastsatt i vedlegg V: **System 3.**
7. I tilfelle ytelseserklæringen gjelder en byggevare som omfattes av en harmonisert standard: **Notified certification body No.0197, TÜV-Rheinland LGA Products GmbH, utført en innledende typeprøving.**
8. Ikke relevant.
9. Angitt ytelse:

| Viktige egenskaper | Ytelse | Gjeldene teknisk standard |
|--------------------|-------------|---------------------------|
| Vanntetthet | Tett | EN12050-2 |
| Lufttetthet | Tett | |
| Pumpe effekt | Samsvarende | |
| Mekanisk motstand | Samsvarende | |
| Støy nivå | 53 dB(A) | |
| Holdbarhet | Samsvarende | |

10. Ytelsen til produktet som er identifisert i punkt 1 og 2 er i samsvar med den erklærte ytelse i punkt 9.

Denne erklæringen om ytelse er utstedt på eget ansvar av produsenten i punkt 4.

Florent Nguyen, Standards Manager

Paris, 27th June 2013



DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ
În conformitate cu Regulamentul UE nr. 305/2011 de stabilire a condițiilor armonizate
pentru comercializarea produselor pentru construcții

Nr. 01PUMP

1. Cod unic de identificare al produsului-tip: **Stație de ridicare pentru ape uzate fără materii fecale – Tip : V35, V45.**

2. Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții, astfel cum este solicitat la articolul 11 (4): **Tipul, data fabricației și numărul de serie sunt marcate pe eticheta de pe produs.**

3. Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de fabricant: **Ridicarea în mod automat a apelor uzate fără materii fecale deasupra nivelului conductei instalației de canalizare (nivelului de reflux).**

4. Numele, denumirea comercială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului, astfel cum este solicitat la articolul 11 (5):

SFA
Strada d'Aboukir nr 8
Paris 75002
Franța

5. Dacă este cazul, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat, al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la articolul 12 (2): **Nu este cazul**

6. Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței produsului pentru construcții, astfel cum este prevăzut în anexa V a Regulamentului privind Produsele pentru Construcții CPR: **Sistem 3**

7. În cazul declarației de performanță privind un produs pentru construcții acoperit de un standard armonizat:

Laboratorul certificat cu nr 0197, TÜV-Rheinland LGA Products GmbH, a efectuat testarea inițială de tip.

8. Nu se aplică.

9. Performanța declarată

| Caracteristici esențiale | Performanța | Specificațiile tehnice armonizate |
|---------------------------------|--------------------|--|
| Etanșeitate la apă | Etanș | EN12050-2 |
| Etanșeitate la aer | Etanș | |
| Capacitate de ridicare | Conform | |
| Rezistența mecanică | Conform | |
| Nivelul de zgomot | 53 dB(A) | |
| Durabilitate | Conform | |

10. Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 9.

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Florent Nguyen, Manager Standardizare



Paris, 27 iunie 2013

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO – REGULAMENTO DA UE 305/2011 (CPR) NO. 01PUMP

1. Código único de identificação do tipo de produto: **estação elevatória para águas residuais que não contém águas residuais fecais para uma aplicação limitada - tipo: V35 y V45.**
2. Tipo, lote ou número de série ou qualquer outro elemento que permita a identificação dos produtos de construção segundo o parágrafo 4 do artigo 11: **tipo, data de produção e número de série marcados na etiqueta de características do aparelho.**
3. O uso ou usos do produto de construção, segundo as especificações técnicas harmonizadas aplicáveis, tal como previsto pelo fabricante: **recolha e elevação automática de águas residuais que não contém águas residuais fecais, acima do nível de inundação.**
4. Nome, marca registada ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante conforme previsto no artigo 11: **SFA**
8, rue d ' Aboukir
F-75002 Paris
France
5. Quando aplicável, nome e endereço do representante autorizado cujo mandato cobre as tarefas especificadas no artigo 12 (2): **não é relevante.**
6. O sistema ou sistemas de avaliação e verificação de constância de rendimento dos produtos de construção tal como especificado no CPR, apêndice V: **sistema 3.**
7. No caso da declaração de desempenho ser sobre un produto de construção coberto por uma norma harmonizada: **organismo de certificação No.0197, TÜV-Rheinland LGA Products GmbH, realizou os ensaios iniciais.**
8. Não se aplica.
9. Desempenho declarado:

| Características essenciais | Desempenho | Características técnicas harmonizadas |
|----------------------------|------------|---------------------------------------|
| Resistência à água | Hermético | EN12050-2 |
| Resistência ao ar | Hermético | |
| Eficiência de evacuação | Conforme | |
| Resistência mecânica | Conforme | |
| Nível sonoro | 53 dB(A) | |
| Durabilidade | Conforme | |

10 O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 está em conformidade com o desempenho declarado no ponto 9.

Esta declaração de desempenho é emitida sob a responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

Florent Nguyen, Responsável de normas
Em Paris, dia 27 de Junho de 2013



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH - ROZPORZĄDZENIE UE 305/2011

(CPR) Nr 01PUMP

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu : **Przepompownia ścieków bez fekaliiów - Typ V35 i V45.**
2. Typ, numer partii lub serii lub jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego zgodnie z wymogami artykułu 11(4): **Typ, data produkcji i numer seryjny na tabliczce znamionowej.**
3. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego, zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną, przewidziane przez producenta: **Gromadzenie i automatyczne przepompowywanie ścieków bez fekaliiów powyżej poziomu powodziowego.**
4. . Nazwa, zarejestrowana nazwa handlowa lub zarejestrowany znak towarowy i adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11(5) :

SFA
8, rue d'Aboukir
F-75002 Paris
France

5. W stosownych przypadkach, nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego uprawnienia obejmują zadania określone w art. 12 (2): **Nie dotyczy.**
6. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego aktywów w CPR, załącznik V: **system 3 .**
7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego zharmonizowaną normą: **Jednostka certyfikująca Nr 0197, TÜV-Rheinland LGA Products GmbH, przeprowadziła wstępne badanie typu.**
8. Nie dotyczy.
9. Deklarowana wydajność:

| Charakterystyka podstawowa | Wydajność | Zharmonizowana specyfikacja techniczna |
|----------------------------|-----------|--|
| Wodoszczelność | Szczelny | EN12050-2 |
| Hermetyczność | Szczelny | |
| Wydajność przepompowywania | Zgodna | |
| Odporność mechaniczna | Zgodna | |
| Poziom hałasu | 53 dB(A) | |
| Trwałość | Zgodna | |

10. Wydajność produktu określonego w punktach 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi wymienionymi w punkcie 9.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.

Florent Nguyen, Dyrektor ds. Standardów

Paryż, 27 czerwca 2013



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH – NAŘÍZENÍ EU č.305/2011 (CPR) č. 01PUMP

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:
Sanitární kalové čerpadlo pro odpadní vody bez obsahu fekálií
2. Typ, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebního výrobku podle čl. 11 odst. 4: **Typ V35 a V45**
Obchodní jméno variant uvedeného typu:
SANIVITE Silence, SANIACCESS Pump (V35), SANISPEED Silence (V45)
Označení výrobku, datum výroby, výrobní číslo uvedeno na štítku výrobku.
3. Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce: **Automatické čerpání odpadní vody bez obsahu fekálií nad hladinu zpětného vzduší.**
4. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle čl. 11 odst. 5:
SFA, Rue d'Aboukir, 75002 Paříž, Francie
5. Případně jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkoly uvedené v čl. 12 odst. 2: **xxxxxx**
6. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností **stavebního výrobku**, jak je uvedeno v příloze V: **Systém 3.**
7. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma: **notifikovaná zkušební laboratoř č. 0197, TÜV-Rheinland LGA Products GmbH, provedla počáteční zkoušku typu výrobku.**
8. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, pro který bylo vydáno evropské technické posouzení: **xxxxxx**
9. Vlastnosti uvedené v prohlášení

| Základní charakteristiky | Vlastnost | Harmonizované technické specifikace |
|--------------------------|-----------|-------------------------------------|
| Vodotěsnost | těsný | EN 12050-2 |
| Vzduchotěsnost | těsný | |
| Účinnost, přečerpání | odpovídá | |
| Mechanická pevnost | odpovídá | |
| Hluk | 53 dB(A) | |
| Trvanlivost | odpovídá | |

10. Vlastnost výrobku, specifikovaného v bodech 1 a 2, je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 9.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Paříž, 27.06.2013

Florent Nguyen, Standards manager



TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT
Az építkezési termékek forgalmazása érdekében kialakított harmonizált feltételek
a 2011/305 számú EU Rendelet szerint

Nr. 01PUMP

1. A termék egyedi azonosítója: **V35, V45-Típusú Ürüléket nem tartalmazó szennyvízátemelő állomás.**
2. A 11 (4) cikk.szerint előirt típus, sorszám, tétel szám amely a termék építkezésre való felhasználását biztosítsa: **A terméken fel van tüntetve a termék típusa, gyártási éve és sorszáma.**
3. A termék építkezésre való rendeltetészerű használata, a műszaki előírás szerint, ahogy a gyártó előírta: **Ürüléket nem tartalmazó szennyvíz automatikus átemelése a csatornacső szintje felé. (visszafolyató).**
4. A gyártó neve,elnevezése vagy védjegye és székhelye , ahogy a 11(5) cikk. előírja:
SFA
d Aboukir utca 8 szám
75002 Párizs
Franciaország
5. Hogyha szükséges, a 12 (2) cikk. szerint előirt felelőségekre megbizott személy neve,cime: **Nem szükséges**
6. Az építkezésre használt termék teljesítményi rendszerének vagy rendszereinek értékelése és ellenőrzése ahogy azt Az Építkezésre Használt Termékekre vonatkozó Rendelet V számú melléklete előírja: **3-as rendszer**
7. Harmonizált szabványú teljesítményi nyilatkozat esetén: **A kezdeti tesztelést a 0197 számmal igazolt TÜV-Rheinland LGA Products GmbH laboratórium végezte.**
8. Nem kell alkalmazni.
9. Bejelentett teljesítmény:

| Alapvető jellemzők | Teljesítmény | Harmonizált műszaki specifikációk |
|---------------------------|---------------------|--|
| Vízzárás | Zárt | EN12050-2 |
| Légzáró | Zárt | |
| Emelőkapacitások | Szerint | |
| Műszaki rezisztencia | Szerint | |
| Zajsztint | 53 dB(A) | |
| Fenntarthatóság | Szerint | |

10. Az 1 és 2 pontokban azonosított termék teljesítmény a 9 pontban bejelentett teljesítménnyel.

Jelen teljesítmény nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére van kibocsátva , melyet a 4 pont határoz meg.

A gyártó nevében aláírva:



Florent Ngueyen , Szabványosítási Menedzser

Párizs, 2013 június 27